



Bismillah hir rahman nir raheem

# أَتَىَ أَمْرُ ٱللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ وَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

Ataaa amrullaahi falaa tasta'jilooh; Subhaanahoo wa Ta'aalaa 'ammaa yushrikoon [1]

يُنَرِّلُ ٱلْمَلَامِكَةِ بِٱلرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ

Yunazzilul malaaa 'ikata birroohi min amrihee 'alaa mai yashaaa'u min

عِبَادِهِ عَأَنَ أَنذِرُوٓ الْأَنَّهُ وَلآ إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَتَّقُونِ ۞ خَلَقَ

'ibaadiheee an anzirooo annahoo laaa ilaaha illaaa ana fattaqoon [2] Khalaqas-

ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ تَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ خَلَقَ

samaawaati wal arda bilhaqq; Ta'aalaa 'ammaa yushrikoon [3] Khalaqal-

ٱلْإِنسَانَ مِن نُطْفَةِ فَإِذَا هُوَخَصِيثُرُمُّ بِينٌ ﴿ وَٱلْأَنْعَامَ

insaana min nutfatin fa izaa huwa khaseemum mubeen [4] Wal an 'amaa

خَلَقَهَ اللَّهُ مَ فِيهَادِفْءُ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ٥

khalaqahaa; lakum feehaa dif'unw wa manaafi'u wa minhaa taakuloon [5]

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ٥

Wa lakum feehaa jamaalun heena tureehoona wa heena tasrahoon [6]

وَتَحْمِلُ أَثَقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدِلَّمْ تَكُونُواْ بَالِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ

Wa tahmilu asqaalakum ilaa baladil lam takoonoo baaligheehi illaa bishiqqil-

ٱلْأَنفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُ وفُ رَّحِيمٌ ﴿ وَٱلْخَيْلَ وَٱلْبِغَالَ

anfus; inna Rabbakum la Ra'oofur Raheem [7] Walkhaila wal bighaala

وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخَلُقُ مَا لَاتَعَلَمُونَ ٥

wal hameera litarkaboohaa wa zeenah; wa yakhluqu maa laa ta'lamoon [8]

## Sahih International Translation 16. An-Nahl

Ayat: 128 | Makiyyah

In the name of Allah, the Entirely Merciful, the Especially Merciful.

- **1.** The command of Allah is coming, so be not impatient for it. Exalted is He and high above what they associate with Him.
- **2.** He sends down the angels, with the inspiration of His command, upon whom He wills of His servants, [telling them], "Warn that there is no deity except Me; so fear Me."
- **3.** He created the heavens and earth in truth. High is He above what they associate with Him.
- **4.** He created man from a sperm-drop; then at once, he is a clear adversary.
- **5.** And the grazing livestock He has created for you; in them is warmth and [numerous] benefits, and from them you eat.
- **6.** And for you in them is [the enjoyment of] beauty when you bring them in [for the evening] and when you send them out [to pasture].
- **7.** And they carry your loads to a land you could not have reached except with difficulty to yourselves. Indeed, your Lord is Kind and Merciful.
- **8.** And [He created] the horses, mules and donkeys for you to ride and [as] adornment. And He creates that which you do not know.

- **9.** And upon Allah is the direction of the [right] way, and among the various paths are those deviating. And if He willed, He could have guided you all.
- **10.** It is He who sends down rain from the sky; from it is drink and from it is foliage in which you pasture [animals].
- **11.** He causes to grow for you thereby the crops, olives, palm trees, grapevines, and from all the fruits. Indeed in that is a sign for a people who give thought.
- **12.** And He has subjected for you the night and day and the sun and moon, and the stars are subjected by His command. Indeed in that are signs for a people who reason.
- **13.** And [He has subjected] whatever He multiplied for you on the earth of varying colors. Indeed in that is a sign for a people who remember.
- 14. And it is He who subjected the sea for you to eat from it tender meat and to extract from it ornaments which you wear. And you see the ships plowing through it, and [He subjected it] that you may seek of His bounty; and perhaps you will be grateful.

سُورَةُ ال

وَعَلَى ٱللَّهِ قَصْدُ ٱلسَّبِيلِ وَمِنْهَا جَآبِرٌ وَلَوْشَآءَ لَهَدَكُمُ

Wa 'alal laahi qasdus sabeeli wa minhaa jaaa'ir; wa law shaaa'a lahadaakum

أَجْمَعِينَ ۞ هُوَٱلَّذِيٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِمَآٓءً لَّكُم

ajma'een [9] Huwal lazeee anzala minas samaaa'i maaa'al lakum-

مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۞ يُنْبِتُ لَكُم

minhu sharaabunw wa minhu shajarun feehi tuseemoon [10] Yumbitu lakum

بِهِ ٱلزَّرْعَ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلنَّخِيلَ وَٱلْأَعْنَابَ وَمِن كُلِّ

bihiz zar'a wazzaitoona wanna kheela wal-a'naaba wa min kullis-

ٱلتَّمَرَتِ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَةً لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ١

samaraat, inna fee zaalika la Aayatal liqawminy yatafakkaroon [11]

وَسَخَّرَلَكُمُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرُ

Wa sakkhkhara lakumul laila wannahaara wash shamsa walqamara

وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَتُ بِأَمْرِهِ عِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَتِ لِقَوْمِ

wannujoomu musakhkharaatum bi amrih; inna fee zaalika la Aayaatil liqawminy-

بَعْقِلُونَ ﴿ وَمَاذَراً لَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُخْتَلِقًا

ya'qiloon [12] Wa maa zara a lakum fil ardi mukhtalifan

أَلُوانُهُ وَإِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لِقَوْمِ يَذَّكُّرُونَ ٣

alwaanuh; inna fee zaalika la Aayatal liqawminy yazakkaroon [13]

وَهُوَ ٱلَّذِي سَخَّرَ ٱلْبَحْرَ لِتَأْكُلُواْ مِنْهُ لَحْمًا طَرِيَّا

Wa Huwal lazee sakhkharal bahra litaakuloo minhu lahman tariyyanw-

وَتَسْتَخْرِجُواْمِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى ٱلْفُلْكَ مَوَاخِرَ

wa tastakhrijoo minhu hilyatan talbasoonahaa wa taral fulka mawaakhira

فِيهِ وَلِتَ بْتَغُواْ مِن فَضْ لِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ١

feehi wa litabtaghoo min fadlihee wa la'allakum tashkuroon [14]

DECEMBER OF THE STANDARD OF TH

# في ٱلأرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِح

وُ تَهْ تَدُونَ ﴿ وَعَلَامَاتٌ وَ مِٱلنَّحَ

la 'allakum tahtadoon [15] Wa 'alaamaat; wa bin najmi hum yahtadoon [16]

Afamany yakhluqu kamallaa yakhluq; afalaa tazak karoon [17] Wa in

وَٱلْلَّهُ يَعْلَمُ مَا ثَبِيرٌ ونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ

مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئَا وَهُمْ يُخْلَقُو

min doonil laahi laa yakhluqoona shai'anw wa hum yukhlaqoon [20] Amwaatun

ahyaaa'inw wa maa yash'uroona aiyaana yub'asoon [21] Illahukum Ilaahunv

نُونَ بِٱلْآخِرَةِ قُلُوبُهُ مِثَّنَكِرَةٌ

كِبُرُونَ ﴾ لَاجَرَمَ أَنَّ أَلَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَ

mustakbiroon [22] Laa jarama annal laaha ya'lamu maa yusirrona wa ma

نَ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ ٱلْمُسْتَكُبِينَ ۞ وَإِذَا قِيلَ لَهُم

yu'linoon; innahoo laa yuhibbul mustakbireen [23] Wa izaa qeela lahum-

maazaaa anzala Rabbukum qaaloo asaateerul awwaleen [24] Liyahmilooo

kaamilatany Yawmal Qiyaamati wa min awzaaril lazeena yudilloonahum

آءَمَايَزِرُونَ۞قَدۡمَكَرَالَٰذِينَ<sub>مِ</sub>نقَبَ

nighairi 'ilm; alaa saaa'a maa yaziroon [25] Qad makaral lazeena min qablihim

fa atal laahu bunyaa nahum minal qawaa'idi fakharra 'alaihimus saqfu

min fawqihim wa ataahumul 'azaabu min haisu laa yash'uroon [26] X 🐟 X 👀 X 👀 X 🚳 X 🚳 X 🖎 MW ISLAM XX 🕪 X 🚳 X 🚳 X 🚳 X 🚳 X 🚳

### 16. An-Nahl **Sahih International Translation**

- 15. And He has cast into the earth firmly set mountains, lest it shift with you, and [made] rivers and roads, that you may be guided,
- 16. And landmarks. And by the stars they are [also] guided.
- 17. Then is He who creates like one who does not create? So will you not be reminded?
- **18.** And if you should count the favors of Allah, you could not enumerate them. Indeed, Allah is Forgiving and Merciful.
- 19. And Allah knows what you conceal and what you declare.
- **20.** And those they invoke other than Allah create nothing, and they [themselves] are created.
- 21. They are, [in fact], dead, not alive, and they do not perceive when they will be resurrected.
- 22. Your god is one God. But those who do not believe in the Hereafter - their hearts are disapproving, and they are arrogant.
- 23. Assuredly, Allah knows what they conceal and what they declare. Indeed, He does not like the arrogant.
- 24. And when it is said to them, "What has your Lord sent down?" They say, "Legends of the former peoples,"
- 25. That they may bear their own burdens in full on the Day of Resurrection and some of the burdens of those whom they misguide without knowledge. Unquestionably, evil is that which they bear.
- **26.** Those before them had plotted, but Allah already came at their building from the foundations, so the roof fell upon them from above them, and the punishment came to them from where they did not perceive.



- 27. Then on the Day of Resurrection He will disgrace them and say, "Where are My 'partners' for whom you used to oppose [the believers]?" Those who were given knowledge will say, "Indeed disgrace, this Day, and evil are upon the disbelievers" -
- **28.** The ones whom the angels take in death [while] wronging themselves, and [who] then offer submission, [saying], "We were not doing any evil." But, yes! Indeed, Allah is Knowing of what you used to do.
- **29.** So enter the gates of Hell to abide eternally therein, and how wretched is the residence of the arrogant.
- **30.** And it will be said to those who feared Allah, "What did your Lord send down?" They will say, "[That which is] good." For those who do good in this world is good; and the home of the Hereafter is better. And how excellent is the home of the righteous -
- **31.** Gardens of perpetual residence, which they will enter, beneath which rivers flow. They will have therein whatever they wish. Thus does Allah reward the righteous -
- **32.** The ones whom the angels take in death, [being] good and pure; [the angels] will say, "Peace be upon you. Enter Paradise for what you used to do."
- **33.** Do the disbelievers await [anything] except that the angels should come to them or there comes the command of your Lord? Thus did those do before them. And Allah wronged them not, but they had been wronging themselves.
- **34.** So they were struck by the evil consequences of what they did and were enveloped by what they used to ridicule.

الجُنْزُهُ الرَّابِعُ عَشَرَ 1٤ عَنْ فَي اللَّهُ النَّعْلِ عَشَرَ اللَّهُ النَّعْلِ فَي اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال

تُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِى ٱلَّذِينَ

كُنتُرْتُشَنَّقُونَ فِيهِمْ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ إِنَّ ٱلْخِزْيَ

kuntum tushaaaqqoona feehim; qaalal lazeena ootul 'ilma innal khizyal-

ٱلْيَوْمَ وَٱلسُّوءَ عَلَى ٱلْكَفِرِينَ ۞ ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّا هُمُ ٱلْمَلَابِكَةُ

Yawma wassooo'a 'alal kaafireen [27] Allazeena tatawaf faahu mul malaaa'ikatu

ظَالِمِيٓ أَنَفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا ٱلسَّلَمَ مَاكُنَّا نَعُمَلُ مِن سُوٓءٍ بَكَنَّ

zaalimeee anfusihim fa alqawus salama maa kunnaa na'malu min sooo'; balaaa

إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِمَاكُنتُمْ تَعَمَلُونَ ۞ فَٱدْخُلُوۤ الْبُوَابَ جَهَنَّمَ

innal laaha 'aleemum bimaa kuntum ta'maloon [28] Fadkhulooo abwaaba jahannama

خَالِدِينَ فِيهَ أَفَلِ شُسَمَثُوكَ ٱلْمُتَكِبِّرِينَ ۞ \* وَقِيلَ

khaalideena feeha falabi'sa maswal mutakab bireen [29] Wa qeela

لِلَّذِينَ ٱتَّقَوَاْ مَاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمْ قَالُواْ خَيْرًا لِّلَّذِينَ أَحْسَنُواْ فِي

lillazeenat tagaw maazaaa anzala Rabbukum; gaaloo khairaa; lillazeena ahsanoo fee

عَاذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةُ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرُ وَلَنِعْمَ دَارُ ٱلْمُتَّقِينَ ١

haazihid dunyaa hasanah; wa la Daarul Aakhirati khair; wa lani'ma daarul muttaqeen [30]

جَنَّكُ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَا كُلِّ

Jannaatu 'Adniny yadkhuloonahaa tajree min tahtihal anhaaru

لَهُمْ فِيهَامَا يَشَاءُونَ كَذَالِكَ يَجْزِي ٱللَّهُ ٱلْمُتَّقِينَ ١

lahum feehaa maa yashaaa'oon; kazaalika yajzil laahul muttaqeen [31]

ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّلَهُمُ ٱلْمَلَآمِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَمٌ عَلَيْكُمُ

Allazeena tatawaf faahumul malaaa'ikatu taiyibeena yaqooloona salaamun 'alai kumud-

ٱدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ بِمَاكُنُتُمْ تَعْمَلُونَ ١٩ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن

khulul Jannata bimaa kuntum ta'maloon [32] Hal yanzuroona illaaa an

تَأْتِيَهُمُ ٱلْمَلَابِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ كَذَالِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن

taatiyahumul malaaa'ikatu aw yaatiya amru Rabbik; kazaalika fa'alal lazeena min

قَبَلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِن كَانُوٓ الْنَفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٦

qablihim; wa maa zalamahumul laahu wa laakin kaanoo anfusahum yazlimoon [33]

فَأَصَابَهُ مُ سَيِّئَاتُ مَاعَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِمِمَّا كَانُواْ بِهِ عِيسَتَهْزِءُونَ ٥

Fa asaabahum saiyi aatu maa 'amiloo wa haaqa bihim maa kaano bihee yastahzi'oon [34]

### 16. An-Nahi

Sahih International Translation

**35.** And those who associate others with Allah say, "If Allah had willed, we would not have worshipped anything other than Him, neither we nor our fathers, nor would we have forbidden anything through other than Him." Thus did those do before them. So is there upon the messengers except [the duty of] clear notification?

**36.** And We certainly sent into every nation a messenger, [saying], "Worship Allah and avoid Taghut." And among them were those whom Allah guided, and among them were those upon whom error was [deservedly] decreed. So proceed through the earth and observe how was the end of the deniers.

**37.** [Even] if you should strive for their guidance, [O Muhammad], indeed, Allah does not guide those He sends astray, and they will have no helpers.

**38.** And they swear by Allah their strongest oaths [that] Allah will not resurrect one who dies. But yes - [it is] a true promise [binding] upon Him, but most of the people do not know.

**39.** [It is] so He will make clear to them [the truth of] that wherein they differ and so those who have disbelieved may know that they were liars.

**40.** Indeed, Our word to a thing when We intend it is but that We say to it, "Be," and it is.

**41.** And those who emigrated for [the cause of] Allah after they had been wronged - We will surely settle them in this world in a good place; but the reward of the Hereafter is greater, if only they could know.

**42.** [They are] those who endured patiently and upon their Lord relied.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِن دُونِهِ عِن

Wa qaalal lazeena ashrakoo law shaaa'al laahu ma 'abadnaa min doonihee mir

شَىْءِ نُحُنُ وَلَاءَابَا وَلَاحَرَّمْنَا مِن دُونِهِ عَمِن شَيْءٍ كَذَالِكَ

shai'in nahnu wa laaa aabaaa'unaa wa laa harramnaa min doonihee min shai'; kazaalika

فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِلِهِ مُ فَهَلَ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ ١

fa'alal lazeena min qablihim fahal 'alar Rusuli illal balaaghul mubeen [35]

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ

Wa laqad ba'asnaa fee kulli ummatir Rasoolan ani'budul laaha

وَٱجۡتَنِبُوا ٱلطَّلغُوتَ فَمِنْهُم مَّنْ هَدَى ٱللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ

wajtanibut Taaghoota faminhum man hadal laahu wa minhum man

حَقَّتَ عَلَيْهِ ٱلضَّهَ لَالَّهُ فَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْ كَيْفَ haggat 'alaihid dalaalah: faseeroo fil ardi fanzuroo kaifa

كَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿ إِن تَحْرِضَ عَلَى هُدَلَهُمْ

kaana 'aaqibatul mukazzibeen [36] In tahris 'alaa hudaahum

فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي مَن يُضِلُّ وَمَا لَهُم مِّن تَصِرِينَ ١

fa innal laaha laa yahdee mai yudillu wa maa lahum min naasireen [37]

وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَا يَبْعَثُ ٱللَّهُ مَن يَمُوتُ بَلَى

Wa aqsamoo billaahi jahda aimaanihim laa yab'asul laahu mai yamoot; balaa

وَعْدًاعَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْتَرَالْنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١

wa'dan 'alaihi haqqanw wa laakinna aksaran naasi laa ya'lamoon [38]

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤاْ

Liyubaiyina lahumul lazee yakhtalifoona feehi wa liya'lamal lazeena kafarooo

أَنَّهُ مُكَانُواْ كَذِبِينَ ﴿ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَآ أَرَدْنَاهُ أَن نَّقُولَ

annahum kaanoo kaazibeen [39] Innamaa qawlunaa lishay'in izaa aradnaahu an naqoola

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُواْ

lahoo kun fa yakoon [40] Wallazeena haajaroo fil laahi mim ba'di maa zulimoo

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرَ إِلَّكِخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُواْ

lanubawwi' annahum fiddunyaa hasanatanw wa la ajrul Aakhirati akbar; law kaanoo

يَعُلَمُونَ ١ الَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ١

ya'lamoon [41] Allazeena sabaroo wa'alaa Rabbihim yatawak kaloon [42]

- **43.** And We sent not before you except men to whom We revealed [Our message]. So ask the people of the message if you do not know.
- **44.** [We sent them] with clear proofs and written ordinances. And We revealed to you the message that you may make clear to the people what was sent down to them and that they might give thought.
- **45.** Then, do those who have planned evil deeds feel secure that Allah will not cause the earth to swallow them or that the punishment will not come upon them from where they do not perceive?
- **46.** Or that He would not seize them during their [usual] activity, and they could not cause failure?
- **47.** Or that He would not seize them gradually [in a state of dread]? But indeed, your Lord is Kind and Merciful.
- **48.** Have they not considered what things Allah has created? Their shadows incline to the right and to the left, prostrating to Allah, while they are humble.
- **49.** And to Allah prostrates whatever is in the heavens and whatever is on the earth of creatures, and the angels [as well], and they are not arrogant.
- **50.** They fear their Lord above them, and they do what they are commanded.
- **51.** And Allah has said, "Do not take for yourselves two deities. He is but one God, so fear only Me."
- **52.** And to Him belongs whatever is in the heavens and the earth, and to Him is [due] worship constantly. Then is it other than Allah that you fear?
- **53.** And whatever you have of favor it is from Allah. Then when adversity touches you, to Him you cry for help.
- **54.** Then when He removes the adversity from you, at once a party of you associates others with their Lord

سُورَةُ النَّحْلِ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمَّ فَسَكُواْ أَهْلَ

Wa maaa arsalnaa min qablika illaa rijaalan nooheee ilaihim; fas'alooo ahlaz-

ٱلذِّكْرِ إِن كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿ إِلَّهِ إِلَّهِ إِنَّكُ مِنْ وَٱلزُّبُرِ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ

zikri in kuntum laa ta'lamoon [43] Bilbaiyinaati waz Zubur; wa anzalnaaa ilaikaz

ٱلذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلتَّاسِمَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ١

Zikra litubaiyina linnaasi maa nuzzila ilaihim wa la'allahum yatafakkaroon [44]

أَفَأَمِنَ ٱلَّذِينَ مَكُوواْ ٱلسَّيِّئَاتِ أَن يَحْسِفَ ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ

Afa aminal lazeena makarus saiyi aati ai yakhsifal laahu bihimul arda

أُوْ يَأْتِيَهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ أَوْ يَأْخُذَهُمْ

aw yaaa tiyahumul 'azaabu min haisu laa yash'uroon [45] Aw yaakhuzahum

فِي تَقَلِّبِهِمْ فَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ﴿ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَحَوُّفِ فَإِنَّ

fee taqallubihim famaa hum bi mu'jizeen [46] Aw yaakhuzahum 'alaa takhawwuf; fa inna

رَبَّكُمْ لَرَءُونٌ رَّحِيمٌ ﴿ أَوَلَمْ يَرَوْاْ إِلَىٰ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ

Rabbakum la Ra'oofur Raheem [47] Awa lam yaraw ilaa maa khalaqal laahu min shai'iny-

بَتَفَيَّوُ الْطِلَالُهُ وَعَنِ ٱلْيَمِينِ وَٱلشَّمَا بِلِسُجَّدَا لِللَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ١

yatafaiya'u zilaaluhoo 'anil yameeni washshamaaa' ili sujjadal lillaahi wa hum daakhiroon [48]

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي ٱللَّهَ مَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن دَاتَّةٍ

Wa lillaahi yasjudu maa fis samaawaati wa maa fil ardi min daaabbatinw-

وَٱلۡمَلَيۡإِكَةُ وَهُمۡلَايَسۡتَكۡبِرُونَ۞يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّنفَوۡقِهِمۡ

walma laaa'ikatu wa hum laa yastakbiroon [49] Yakhaafoona Rabbahum min fawqihim wa

وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ١٤ ٥٠ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا تَتَخِذُوٓا إِلَهَ يُنِ

yaf'aloona maa yu'maroon (make sajda) [50] Wa qaalal laahu laa tatta khizooo ilaahainis-

ٱتْنَايِّ إِنَّمَاهُوَ إِلَهُ وَحِدُ فَإِيَّكَ فَأَرْهَبُونِ ۞ وَلَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ

naini innamaa Huwa Ilaahunw Waahid; fa iyyaaya farhaboon [51] Wa lahoo maa fis samaawaati

وَٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلدِّينُ وَاصِبًّا أَفَعَيْرَ ٱللَّهِ تَتَّقُونَ ۞ وَمَا بِكُر مِّن

wal ardi wa lahud deenu waasibaa; afaghairal laahi tattaqoon [52] Wa maa bikum min-

نِعْمَةٍ فِهَنَ ٱللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضَّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ۞ ثُمَّ إِذَا

ni'matin faminal laahi summa izaa massakumud durru fa ilaihi taj'aroon [53] Summaa izaa

كَشَفَ ٱلضَّرَّعَنَكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنَكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ٥

DECEMBER OF THE PROPERTY OF TH

kashafad durra 'ankum izaa fareequm minkum bi Rabbihim yushrikoon [54]

## لِيَكُفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَاهُمۡ فَتَمَتَّعُواْفَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ۞ۛ وَيَجۡعَلُونَ

Liyakfuroo bimaa aatainaahum; fatamatta'oo, fasawfa ta'lamoon [55] Wa yaj'aloona

لِمَالَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقَنَاهُمْ تَٱللَّهِ لَتُسْتَلُنَّ عَمَّاكُنَّ عَمَّاكُ نَمُّر

limaa laa ya'lamoona naseebam mimmaa razaqnnaahum; tallaahi latus'alunaa 'ammaa kuntum

تَفْتَرُ ونَ ٥ وَيَجْعَلُونَ لِللَّهِ ٱلْبَنَاتِ سُبْحَنَهُ وَلَهُم مَّا لِشَاتَهُونَ ٥

taftaroon [56] Wa yaj'aloona lillaahil banaati Subhaanahoo wa lahum maa yashtahoon [57]

وَإِذَا بُشِّ رَأَحَدُهُم بِٱلْأَنْتَى ظَلَّ وَجَهُهُ وُمُسْوَدَّا وَهُوَكَظِيُّرُ ۞

Wa izaa bushshira ahaduhum bil unsaa zalla wajhuhoo muswaddanw wa huwa kazeem [58

يَتُوَرَىٰ مِنَ ٱلْقَوْمِ مِن سُوٓءِ مَا بُشِّ رَبِهِ ۗ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ

yatawaaraa minal qawmimin sooo'i maa bushshira bih; a-yumsikuhoo 'alaa hoonir

أُمْ يَدُسُّهُ وِفِي ٱلنُّرَابِ أَلَاسَاءَ مَا يَحَكُمُونَ ﴿ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

am yadussuhoo fit turaab; alaa saaa'a maa yahkumoon [59] Lillazeena laa yu'minoona

بِٱلْآخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوْءِ وَلِللهِ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَى وَهُوَٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١

bil Aakhirati masalus saw'i wa lillaahil masalul a'laa; wa Huwal 'Azeezul Hakeem [60

وَلَوْ يُوَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ السِّلْمُ اللَّهِ عَلَيْهَا مِن دَابَّةٍ

Wa law yu'aakhizul laahun naasa bizulminhim maa taraka 'alaihaa min daaabbatinw

وَلَكِن يُوَجِّرُهُمْ إِلَى أَجَلِ مُّسَمِّى فَإِذَاجَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخْرُونَ

wa laakiny yu'akhkhiruhum ilaaa ajalim musamman fa izaa jaaa'a ajaluhum laa yastaakhiroona

سَاعَةً وَلَا يَسْتَقُدِمُونَ ﴿ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكُرَهُونَ وَتَصِفُ

saa'atanw wa laa yastaqdimoon [61] Wa yaj'aloona lillaahi maa yakrahoona wa tasifu

أَلْسِنَتُهُمُ ٱلۡكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ ٱلۡحُسۡنَىٰ لَاجَرَمَ أَنَّ لَهُمُ ٱلۡحُسۡنَىٰ لَاجَرَمَ أَنَّ لَهُمُ ٱلۡتَارَ

alsinatuhumul kaziba anna lahumul husnaa laa jarama anna lahumun Naara

وَأَنَّهُ مِ مُّفْرَطُونَ ﴿ تَالَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمِ مِّن قَبْلِكَ

wa annahum mufratoon [62] Tallaahi laqad arsalnaaa ilaaa umamim min qablika

فَرَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ ٱلْيَوْمَ وَلَهُمْ

fazayyana lahumush Shaitaanu a'maalahum fahuwa waliyyuhumul yawma wa lahum

عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿ وَمَا أَنَزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَبِ إِلَّالِيُّبَيِّنَ لَهُمُ

'azaabun aleem [63] Wa maaa anzalnaa 'alaikal Kitaaba illaa litubaiyina lahumul-

ٱلَّذِي ٱخۡتَكَفُواْ فِيهِ وَهُدَى وَرَحۡمَةَ لِّقَوۡمِ يُوۡمِنُونَ ١٠

lazikh talafoo feehi wa hudanw wa rahmatal liqawminy yu'minoon [64]

#### Sahih International Translation

- **55.** So they will deny what We have given them. Then enjoy yourselves, for you are going to know
- **56.** And they assign to what they do not know a portion of that which We have provided them. By Allah, you will surely be questioned about what you used to invent.
- **57.** And they attribute to Allah daughters exalted is He and for them is what they desire.
- **58.** And when one of them is informed of [the birth of] a female, his face becomes dark, and he suppresses grief.
- **59.** He hides himself from the people because of the ill of which he has been informed. Should he keep it in humiliation or bury it in the ground? Unquestionably, evil is what they decide.
- **60.** For those who do not believe in the Hereafter is the description of evil; and for Allah is the highest attribute. And He is Exalted in Might, the Wise.
- **61.** And if Allah were to impose blame on the people for their wrongdoing, He would not have left upon the earth any creature, but He defers them for a specified term. And when their term has come, they will not remain behind an hour, nor will they precede [it].
- **62.** And they attribute to Allah that which they dislike, and their tongues assert the lie that they will have the best [from Him]. Assuredly, they will have the Fire, and they will be [therein] neglected.
- **63.** By Allah, We did certainly send [messengers] to nations before you, but Satan made their deeds attractive to them. And he is the disbelievers' ally today [as well], and they will have a painful punishment.
- **64.** And We have not revealed to you the Book, [O Muhammad], except for you to make clear to them that wherein they have differed and as guidance and mercy for a people who believe.



**65.** And Allah has sent down rain from the sky and given life thereby to the earth after its lifelessness. Indeed in that is a sign for a people who listen.

- **66.** And indeed, for you in grazing livestock is a lesson. We give you drink from what is in their bellies between excretion and blood pure milk, palatable to drinkers.
- **67.** And from the fruits of the palm trees and grapevines you take intoxicant and good provision. Indeed in that is a sign for a people who reason.
- **68.** And your Lord inspired to the bee, "Take for yourself among the mountains, houses, and among the trees and [in] that which they construct.
- **69.** Then eat from all the fruits and follow the ways of your Lord laid down [for you]." There emerges from their bellies a drink, varying in colors, in which there is healing for people. Indeed in that is a sign for a people who give thought.
- **70.** And Allah created you; then He will take you in death. And among you is he who is reversed to the most decrepit [old] age so that he will not know, after [having had] knowledge, a thing. Indeed, Allah is Knowing and Competent.
- 71. And Allah has favored some of you over others in provision. But those who were favored would not hand over their provision to those whom their right hands possess so they would be equal to them therein. Then is it the favor of Allah they reject?
- **72.** And Allah has made for you from yourselves mates and has made for you from your mates sons and grandchildren and has provided for you from the good things. Then in falsehood do they believe and in the favor of Allah they disbelieve?



وَٱللَّهُ أَنَزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَابِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي

Wallaahu anzala minas samaaa'i maaa'an fa ahyaa bihil arda ba'da mawtihaa; inna fee

ذَالِكَ لَاَيَةَ لِتَّوْمِ يَسْمَعُونَ ۞ وَإِنَّ لَكُرْ فِي ٱلْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نَّسْقِيكُمْ

zaalika la aayatal liqaw miny yasma'oon [65] Wa inna lakum fil an'aami la'ibrah; nusqeekum-

مِّمَّا فِي بُطُونِهِ عِنْ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِ لِبَنَا خَالِصَاسَ آبِغَا لِلشَّرِيينَ اللَّ

mimmmaa fee butoonihee mim baini farsinw wa damil labanann khaalisan saaa'ighallish shaaribeen [66]

وَمِن تَمَرَتِ ٱلنَّخِيلِ وَٱلْأَعْنَبِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا

Wa min samaraatin nakheeli wal a'nnaabi tattakhizoona minhu sakaranw wa rizgann

حَسَنًا ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَةَ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞ وَأُوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّحْلِ

hasanaa; inna fee zaalika la Aayatal liqawminy ya'qiloon [67] Wa awhaa Rabbuka ilan-nahli

أَنِ ٱتَّخِذِي مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۞ ثُمَّ

anit takhizee minal jibaali buyootanw wa minash shajari wa mimmaa ya'rishoon [68] Summma

كُلِي مِن كُلِّ ٱلْتَّمَرَتِ فَٱسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلْلًا يَخَرْجُ مِنْ بُطُونِهَا

kulee min kullis samaraati faslukee subula Rabbiki zululaa; yakhruju mim butoonihaa

شَرَابُ هُّخْتَالِفٌ أَلْوَانُهُ وفِيهِ شِفَآءُ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيَةً لِقَوْمِ

sharaabum mukh talifun alwaanuhoo feehi shifaaa'ul linnaas, innna fee zaalika la Aayatal liqawminy

بَتَفَكَّرُونَ ۞ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّكُمْ وَمِنكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ

yatafakkaroon [69] Wallaahu khalaqakum suma yatawaffaakum; wa minkum many-yuradu ilaaa

أَرْذَكِ ٱلْعُمْرِلِكَ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ١٠٠

arzalil 'umuri likai laa ya'lama ba'da 'ilmin shai'aa; innal laaha 'Aleemun Qadeer [70]

وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي ٱلرِّزْقِ فَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّلُواْ

Wallaahu faddala ba'dakum 'alaa ba'din fir rizq; famal lazeena fuddiloo

بِرَآدِي رِزْقِهِ مْعَلَىٰ مَامَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِهُمْ فِيهِ سَوَآءٌ أَفَينِعْمَةِ

biraaaddee rizqihim 'alaa maa malakat aimaanuhum fahum feehi sawaaa'; afabini'matil

اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۞ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَجَا

laahi yajhadoon [71] Wallaahu ja'ala lakum min anfusikum azwaajanw-

وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ أَزُواجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُم مِّن

wa ja'ala lakum min azwaajikum baneena wa hafadatanw wa razagakum minat0

ٱلطّيِّبَاتِ أَفَهِ ٱلْبَطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ ٱللَّهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ١٠

taiyibaat; afabil baatili yu'minoona wa bini'matil laahi hum yakkfuroon [72]

## وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمۡلِكُ لَهُمۡ رِزۡقَامِّنَ ٱلسَّـمَوَتِ

Wa ya'budoona min doonil laahi maa laa yamliku lahum rizqam minas samaawaati

وَٱلْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۞ فَلَا تَضْرِبُواْ لِلَّهِ ٱلْأَمْثَالَ

wal ardi shai'anw wa laa yastatee'oon [73] Falaa tadriboo lillaahil amsaal;

إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا

innal laaha ya'lamu wa antum laa ta'lamoon [74] Darabal laahu masalan 'abdam-

مَّمُلُوكَا لَّا يَقُدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن رَّزَقُنَاهُ مِتَّارِزْقًا حَسَنَا

mammlookal laa yaqdiru 'alaa shai'inw wa marrazaqnaahu mminnaa rizqan hasanan

فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًا وَجَهُ رَأَهُ لَكَ يَسْتَوُونَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ

fahuwa yunfiqu minhu sirranw wa jahra; hal yasta-woon; alhamdu lillaah;

بَلْ أَكْتُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ

bal aksaruhum laa ya'lamoon [75] Wa darabal laahu masalar rajulaini

أَحَدُهُ مَا أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَكُلُّ عَلَىٰ مَوْلَكُ

ahaduhumaaa abkamu laa yaqdiru 'alaa shai'inw wa huwa kallun 'alaa mawlaahu

أَيْنَمَا يُوَجِّهِ لَٰ لَا يَأْتِ بِخَيْرِهَ لَ يَسْتَوِي هُوَ وَمَن يَأْمُرُ

ainamaa yuwajjihhu laa yaati bikhairin hal yastawee huwa wa many-yaamuru

بِٱلْعَدْلِ وَهُوَعَلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ ﴿ وَلِلَّهِ غَيْبُ

bil'adli wa huwa 'alaa Siraatim Mustaqeem [76] Wa lillaahi ghaibus-

ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَآأَمُرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّاكَلَمْحِ

samaawaati wal ard; wa maaa amrus Saa'ati illaa kalamhil-

ٱلْبَصَرِأُوْهُوَأُقْرَبُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءِ قَدِيرُ ۞

basari aw huwa aqrab; innal laaha 'alaaa kulli shai'in Qadeer [77]

وَٱللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيَّا

Wallaahu akhrajakum mim butooni ummahaatikum laa ta'lamoona shai'anw-

وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَارَ وَٱلْأَفْءَةَ لَعَلَّكُمْ

wa ja'ala lakumus sam'a wal absaara wal af'idata la'allakum

تَشْكُرُونَ ﴿ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى ٱلطَّيْرِ مُسَخَّرَتِ فِي جَوِّ ٱلسَّمَاءِ

tashkuroon [78] Alam yaraw ilat tairi musakhkharaatin fee jawwis samaaa'i

مَايُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ٥

maa yumsikuhunna illal laah; inna fee zaalika la Aayaatil ligawminy yu'minoon [79

KONTONEON TONEON TO

### Sahih International Translation

- **73.** And they worship besides Allah that which does not possess for them [the power of] provision from the heavens and the earth at all, and [in fact], they are unable.
- **74.** So do not assert similarities to Allah. Indeed, Allah knows and you do not know.
- **75.** Allah presents an example: a slave [who is] owned and unable to do a thing and he to whom We have provided from Us good provision, so he spends from it secretly and publicly. Can they be equal? Praise to Allah! But most of them do not know.
- **76.** And Allah presents an example of two men, one of them dumb and unable to do a thing, while he is a burden to his guardian. Wherever he directs him, he brings no good. Is he equal to one who commands justice, while he is on a straight path?
- 77. And to Allah belongs the unseen [aspects] of the heavens and the earth. And the command for the Hour is not but as a glance of the eye or even nearer. Indeed, Allah is over all things competent.
- **78.** And Allah has extracted you from the wombs of your mothers not knowing a thing, and He made for you hearing and vision and intellect that perhaps you would be grateful.
- **79.** Do they not see the birds controlled in the atmosphere of the sky? None holds them up except Allah. Indeed in that are signs for a people who believe.

- **80.** And Allah has made for you from your homes a place of rest and made for you from the hides of the animals tents which you find light on your day of travel and your day of encampment; and from their wool, fur and hair is furnishing and enjoyment for a time.
- **81.** And Allah has made for you, from that which He has created, shadows and has made for you from the mountains, shelters and has made for you garments which protect you from the heat and garments which protect you from your [enemy in] battle. Thus does He complete His favor upon you that you might submit [to Him].
- **82.** But if they turn away, [O Muhammad] then only upon you is [responsibility for] clear notification.
- **83.** They recognize the favor of Allah; then they deny it. And most of them are disbelievers.
- **84.** And [mention] the Day when We will resurrect from every nation a witness. Then it will not be permitted to the disbelievers [to apologize or make excuses], nor will they be asked to appease [Allah].
- **85.** And when those who wronged see the punishment, it will not be lightened for them, nor will they be reprieved.
- **86.** And when those who associated others with Allah see their "partners," they will say," Our Lord, these are our partners [to You] whom we used to invoke besides You." But they will throw at them the statement, "Indeed, you are liars."
- **87.** And they will impart to Allah that Day [their] submission, and lost from them is what they used to invent.



ٱلْأَنْغَكِمِ بُيُوتَا تَسَتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ

an'aami buyootan tastakhif foonahaa yawma za'nikum wa yawma iqaamatikum

وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْ بَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَنَا وَمَتَعًا إِلَى حِينِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّالِي اللَّالَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا الللّل

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَلًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ

Wallaahu ja'ala lakum mimmaa khalaqa zilaalanw wa ja'ala lakum minal-

ٱلْجِبَالِ أَكْنَانَا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَبِيلَ تَقِيكُمُ

jibaali aknaananw wa ja'ala lakum saraabeela taqeekumul

الْخَرِّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ فَالْكَ يُرْبَالُ يُعْمَلُهُ فَعَالِكَ يُرْبُمُ نِعْمَلُهُ وَ الْمَ harra wa saraabeela tageekum baasakum; kazaalika yutimmu ni'matahoo

عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعُلِمُونَ ﴿ فَإِن تَوَلِّوْاْ فَإِنَّمَا عَلَيْكُ

alaikum la'allakum tuslimoon [81] Fa in tawallaw fa innamaa 'alaikal

ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ ﴿ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا

balaaghul mubeen [82] Ya'rifoona ni'matal laahi summa yunkiroonahaa

وَأَكْتُرُهُمُ مُ الْكَلْفِرُ وِنَ اللَّهِ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِن كُلِّ الْمَّةِ wa aksaruhumul kaafiroon [83] Wa yawma nah'asu min kulli ummatin

wa aksaruhumul kaafiroon [83] Wa yawma nab'asu min kulli ummatin

شَهِيدَاثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ١

shaheedan summa laa yu'zanu lillazeena kafaroo wa laa hum yusta'taboon [84]

وَإِذَارَءَاٱلَّذِينَ ظَلَمُواْٱلْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَاهُمْ

Wa izaa ra al lazeena zalamul 'azaaba falaa yukhaf fafu 'anhum wa laa hum

يُنظَرُونَ ۞ وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ شُرَكَا أَهُمْ قَالُواْ

yunzaroon [85] Wa izaa ra al lazeena ashrakoo shurakaaa'ahum qaaloo

رَبَّنَا هَا وُلآءٍ شُركآ وُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا نَدْعُواْ مِن دُونِكًّ

Rabbana haaa'ulaaa'i shurakaaa'unal lazeena kunnaa nad'oo min doonika

فَأَلْقَوْاْ إِلَيْهِمُ ٱلْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَيْ لِكَانُهُ وَأَلْقَوْاْ إِلَى

fa alqaw ilaihimul qawla innakum lakaaziboon [86] Wa alqaw ilal-

ٱللَّهِ يَوْمَبِ إِ ٱلسَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُ مِمَّاكَ انُواْ يَفْتَرُونَ ١

laahi yawma'izinis salama wa dalla 'anhum maa kaanoo yaftaroon [87]

# عَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيل ٱللَّهِ زِدْنَهُمْ عَذَ

ʻan sabeelil laahi zidnaahum ʻazaaban

فَوْقَ ٱلْعَذَابِ بِمَاكَانُواْ يُفْسِدُونَ ۞ وَيَوْمَ نَبْعَتُ

fawqal 'azaabi bimaa kaanoo yufsidoon [88] Wa yawma nab'asu fee

اعَلَىٰ هَنَوُٰلآءِ وَنَرَّلُنَاعَلَيْكَ ٱلۡكِتَابَ تِبْيَلَهُ

مَيْءِ وَهُدَى وَرَحْمَةً وَبُشْرَي لِلْمُسْلِمِينَ ﴿ \* إِنَّ أَلَّاهُ

hai'inw wa hudanw wa rahmatanw wa bushraa lilmuslimeen [89] Innal laaha

ِبِٱلْعَدْلِوَالْإِحْسَانِ وَإِيتَآيِ ذِي ٱلْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَن

fahshaaa'i wal munkari walbagh-i' ya'izukum la'allakum tazakkaroon [90]

دِ ٱللَّهِ إِذَا عَهَدتُّ مُرَوَلًا تَنَقُضُواْ ٱ

Wa awfoo bi Ahdil laahi izaa 'aahattum wa laa tanqudul aimaana

كِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ ٱللَّهَ عَلَيْكُمْ لَكُهُ

ba'da tawkeedihaa wa gad ja'altumul laaha 'alaikum kafeelaa; innal-

ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۞ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّتِي نَقَضَتْ

laaha ya'lamu maa taf'aloon [91] Wa laa takoonoo kallatee naqadat

ghazlahaa mim ba'di guwwatin ankaasaa; tattakhizoona aimaanakum dakhalam-

كُمْرَأَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبَلُوكُمُ

نَنَّ لَكُمْ يَوْمَٱلْقِيَمَةِ مَاكَنْتُمْ فِهِ تَخْتَلَفُونَ *ا* 

bih; wa la yubaiyinanna lakum yawmal Qiyaamati maa kuntum feehi takhtalifoon [92]

Wa law shaaa'al laahu laja'alakum ummmatanw waahidatanw wa laakiny yudillu many-

yashaaa'u wa yahdee many-yashaaa'; wa latus'alunna 'ammaa kuntum ta'maloon [93] XOXOXOXOXOXOX MYSIAM XOXOXOXOXOX

#### **Sahih International Translation**

- 88. Those who disbelieved and averted [others] from the way of Allah - We will increase them in punishment over [their] punishment for what corruption they were causing.
- 89. And [mention] the Day when We will resurrect among every nation a witness over them from themselves. And We will bring you, [O Muhammad], as a witness over your nation. And We have sent down to you the Book as clarification for all things and as guidance and mercy and good tidings for the Muslims.
- 90. Indeed, Allah orders justice and good conduct and giving to relatives and forbids immorality and bad conduct and oppression. He admonishes you that perhaps you will be reminded.
- 91. And fulfill the covenant of Allah when you have taken it, [O believers], and do not break oaths after their confirmation while you have made Allah, over you, a witness. Indeed, Allah knows what you do.
- 92. And do not be like she who untwisted her spun thread after it was strong [by] taking your oaths as [means of] deceit between you because one community is more plentiful [in number or wealth] than another community. Allah only tries you thereby. And He will surely make clear to you on the Day of Resurrection that over which you used to differ.
- 93. And if Allah had willed, He could have made you [of] one religion, but He causes to stray whom He wills and guides whom He wills. And you will surely be questioned about what you used to do.

- **94.** And do not take your oaths as [means of] deceit between you, lest a foot slip after it was [once] firm, and you would taste evil [in this world] for what [people] you diverted from the way of Allah, and you would have [in the Hereafter] a great punishment.
- **95.** And do not exchange the covenant of Allah for a small price. Indeed, what is with Allah is best for you, if only you could know.
- **96.** Whatever you have will end, but what Allah has is lasting. And We will surely give those who were patient their reward according to the best of what they used to do.
- **97.** Whoever does righteousness, whether male or female, while he is a believer We will surely cause him to live a good life, and We will surely give them their reward [in the Hereafter] according to the best of what they used to do.
- **98.** So when you recite the Qur'an, [first] seek refuge in Allah from Satan, the expelled [from His mercy].
- **99.** Indeed, there is for him no authority over those who have believed and rely upon their Lord.
- **100.** His authority is only over those who take him as an ally and those who through him associate others with Allah.
- 101. And when We substitute a verse in place of a verse and Allah is most knowing of what He sends down they say, "You, [O Muhammad], are but an inventor [of lies]." But most of them do not know.
- 102. Say, [O Muhammad], "The Pure Spirit has brought it down from your Lord in truth to make firm those who believe and as guidance and good tidings to the Muslims."



وَلَا تَتَّخِذُوۤ الْأَيْمَنَكُمُ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ ابَعْدَ

Wa laa tattakhizooo aimaanakum dakhalam bainakum fatazilla qadamum ba'da

تُبُوتِهَا وَتَذُوقُواْ ٱلسُّوَءَ بِمَاصَدَدتُّمْ عَنسَبِيلِٱللَّهِ وَلَكُمْ

subootihaa wa tazooqus sooo'a bima sadattum 'an sabeelil laahi wa lakum

عَذَابٌ عَظِيمُ ١٠٥ وَلَا تَشْتَرُواْ بِعَهْدِ ٱللَّهِ ثَمَنَا قَلِي لَأَ إِنَّمَا

'azaabun 'azeem [94] Wa laa tashtaroo bi 'ahdil laahi samanan qaleelaa; innamaa

عِندَ ٱللَّهِ هُوَخَيْرُ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ مَاعِندَكُرْ

'indal laahi huwa khairul lakum in kuntum ta'lamoon [95] Maa 'indakum

يَنفَدُ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ بَاقِّ وَلَنَجْزِينَ ٱلَّذِينَ صَبَرُ وٓا أَجْرَهُم

yanfadu wa maa 'indal laahi baaq; wa lanajziyannal lazeena sabarooo ajjrahun

بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

bi ahsani maa kaanoo ya'maloon [96] Man 'amila saaliham-

مِّن ذَكِرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِرٌ ثُ فَلَنُحْيِيَنَّهُ وحَيَافَةً طَيِّبَةً

min zakarin aw unsaa wa huwa mu'minun falanuhyiyannahoo hayaatan taiiyibatanw

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

wa lanajzi yannnahum ajrahum bi ahsani maa kaanoo ya'maloon [97]

فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطِنِ ٱلرَّجِيمِ ۞

Fa izaa qara tal Quraana fasta'iz billaahi minashh Shai taanir rajeem [98]

إِنَّهُ وَلَيْسَ لَهُ وَسُلْطَنُّ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

Innahoo laisa lahoo sultaanun 'alal lazeena aamanoo wa 'alaa Rabbihim

بَتَوَكَّ لُونَ ﴿ إِنَّمَا سُلْطَانُهُ وَعَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَٱلَّذِينَ

yatawakkaloon [99] Innnamaa sultaanuhoo 'alal lazeena yatawallawnahoo wallazeena

هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿ وَإِذَا بَدَّلْنَا ءَايَةً مَّكَانَ ءَايَةٍ

hum bihee mushrikoon [100] Wa izaa baddalnaaa Aayatam makaana Aayatinw-

وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوٓ ا إِنَّمَآ أَنتَ مُفْتَرٍّ بَلَ أَكْتَرُهُمُ

wal laahu a'lamu bimaa yunazzilu qaalooo innamaa anta muftar; bal aksaruhum

لَا يَعْلَمُونَ شَا قُلْ نَزَّلَهُ ورُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِٱلْحَقِّ

laa ya'lamoon [101] Qul nazzalahoo Roohul Qudusi mir Rabbika bilhaggi

لِيُتَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدَى وَبُشَرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿

liyusabbital lazeena aamanoo wa hudanw wa bushraa lilmuslimeen [102]

### 16. An-Nahl



ٱلَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيُّ وَهَنِذَ الِسَـ

lazee yulhidoona ilaihi a'ja miyyunw wa haaza lisaanun 'Arabiyyum I

Innal lazeena laa yu'minoona bi Aayaatil laahi laa yahdehimul laahu

مْرِعَذَاكِ أَلِيمٌ ۞ إِنَّمَا يَفْتَرَى ٱلۡكَذِبَ

مُونَ بِعَايَتِ ٱللَّهِ وَأَوْلَيْكَ هُـمُٱلْكَاذِبُونَ

mutmma'innum bil eemaani wa laakim man sharaha bilkufri

يْهِمْ غَضَّتُ مِّنَ اللهِ وَلَهُمْ عَذَ

sadran fa'alaihim ghadabum minal laahi wa lahum 'azaabun 'azeem [106]

أَنَّهُمُ ٱلْسَتَحَبُّواْ ٱلْحَيَوٰةَ ٱللَّهُ نُبَاعَلَمَ

Zaalika bi annahumus tahabbul hayaatad dunyaa 'alal

وَ وَأَرْبَ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْح

Aakhirati wa annal laaha laa yahdil qawmal kaafireen [107]

Ulaaa'ikal lazeena taba'al laahu 'alaa guloobihim wa sam'ihim

مُ ٱلْغَلِفِلُورِ بَ

كَخِرَةِ هُمُ أَلَخَاسِرُ ونَ كَاثُمَ إِنَّ رَبَّكَ

nnnahum fil Aakhirati humul khassiroon [109] Summa inna Rabbaka

جَـرُ وأَمِرٍ ۚ , يَعْدِ مَا فُتِ نُهُ أَثُّهُ ۚ حَلَقَ كُواْ

lillazeena haajaroo mim ba'dimaa futinoo summma jaahadoo

wa sabaroo inna Rabbaka mim ba'dihaa la Ghafoorur Raheem [110] 

### Sahih International Translation

103. And We certainly know that they say, "It is only a human being who teaches the Prophet." The tongue of the one they refer to is foreign, and this Qur'an is [in] a clear Arabic language.

104. Indeed, those who do not believe in the verses of Allah -Allah will not guide them, and for them is a painful punishment.

105. They only invent falsehood who do not believe in the verses of Allah, and it is those who are the liars.

106. Whoever disbelieves in Allah after his belief... except for one who is forced [to renounce his religion] while his heart is secure in faith. But those who [willingly] open their breasts to disbelief, upon them is wrath from Allah, and for them is a great punishment;

**107.** That is because they preferred the worldly life over the Hereafter and that Allah does not guide the disbelieving people.

108. Those are the ones over whose hearts and hearing and vision Allah has sealed, and it is those who are the heedless.

109. Assuredly, it is they, in the Hereafter, who will be the losers.

110. Then, indeed your Lord, to those who emigrated after they had been compelled [to renounce their religion] and thereafter fought [for the cause of Allah] and were patient indeed, your Lord, after that, is Forgiving and Merciful

- **111.** On the Day when every soul will come disputing for itself, and every soul will be fully compensated for what it did, and they will not be wronged.
- **112.** And Allah presents an example: a city which was safe and secure, its provision coming to it in abundance from every location, but it denied the favors of Allah. So Allah made it taste the envelopment of hunger and fear for what they had been doing.
- **113.** And there had certainly come to them a Messenger from among themselves, but they denied him; so punishment overtook them while they were wrongdoers.
- **114.** Then eat of what Allah has provided for you [which is] lawful and good. And be grateful for the favor of Allah, if it is [indeed] Him that you worship.
- 115. He has only forbidden to you dead animals, blood, the flesh of swine, and that which has been dedicated to other than Allah. But whoever is forced [by necessity], neither desiring [it] nor transgressing [its limit] then indeed, Allah is Forgiving and Merciful.
- **116.** And do not say about what your tongues assert of untruth, "This is lawful and this is unlawful," to invent falsehood about Allah. Indeed, those who invent falsehood about Allah will not succeed.
- **117.** [It is but] a brief enjoyment, and they will have a painful punishment.
- **118.** And to those who are Jews We have prohibited that which We related to you before. And We did not wrong them [thereby], but they were wronging themselves.

الجُنْءُ الرَّابِعَ عَشَرَ 12 سُورَةُ التَّعْلِ

﴿ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسِ تَجَدِلُ عَن نَّفْسِهَا وَتُوفَّقَ كُلُّ

Yawma taatee kullu nafsin tujaadilu 'an nafsihaa wa tuwaffaa kullu

نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَنَ لَا

nafsim maa 'amilat wa hum laa yuzlamoon [111] Wa darabal laahu masalan

قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَيِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِن

qaryatan kaanat aaminatam mutma'innatany yaaateehaa rizquhaa raghadam min

كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَا قَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ

kulli makaanin fakafarat bi an'umil laahi fa azaagahal laahu libaasal

ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَا كَانُواْ يَصْنَعُونَ ۞ وَلَقَدُ جَاءَهُمْ

joo'i walkhawfi bimaa kaanoo yasna'oon [112] Wa laqad jaaa'ahum

رَسُولُ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ وَهُمْ ظَلِمُونَ ١

Rasoolum minhum fakazzaboohu fa akhazahumul 'azaabu wa hum zaalimoon [113]

فَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُواْ

Fakuloo mimmaa razaqa kumul laahu halaalan taiyibanw washkuroo

نِعْمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعَبُدُونَ ﴿ إِنَّا مَاحَرَّمَ

ni'matal laahi in kuntum iyyaahu ta'budoon [114] Innamaa harama

عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ وَمَآ أَهِلَ لِغَيْرِ

'alai kumul maitata waddama wa lahmal khinzeeri wa maaa uhilla lighairil-

الله بِهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَيْرَبَاغٍ وَلَاعَادِ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ

laahi bihee famanid turra ghaira baaghinw wa laa 'aadin fa innal laaha Ghafoorur-

رَّحِيمُ اللَّهِ وَلَا تَقُولُواْ لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ ٱلْكَذِبَ

Raheem [115] Wa laa taqooloo limaa tasifu alsinatukumul kaziba

هَاذَا حَلَالٌ وَهَاذَا حَرَامُ لِتَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكِالُ وَهَاذَا حَرَامُ لِتَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكِالْ وَهَاذَا حَرَامُ لِتَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكِالْ وَهَاذَا حَرَامُ لِتَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكِالْ وَهَاذَا حَرَامُ لِتَالَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

haaza halaalunw wa haazaa haraamul litaftaroo 'alal laahil kazib; innal

الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ١ مَتَعُ قَلِيلٌ

lazeena yaftaroona 'alal laahil kaziba laa yuflihoon [116] Mata'un qaleelunw-

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمُ ﴿ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَامَا قَصَصْنَاعَلَيْكَ

wa lahum 'azaabun aleem [117] Wa 'alal lazeena haadoo harramnaa ma gasasnaa 'alaika

مِن قَبْلٌ وَمَاظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِن كَانُواْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ١

min qablu wa maa zalamanaahum wa laakin kaanoo anfusahum yazlimoon [118]

Summma inna Rabbaka lillazeena 'amilus sooo'a bijahaalatin summa taaboo mim ba'di

ذَالِكَ وَأَصْلَحُوٓا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَ فُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ إِنَّ

zaaalika wa aslahoo inna Rabbaka mim ba'dihaa la Ghafoorur Raheem [119] Inna

إِبْرَهِ يَمَكُ إِنَّا أُمَّةً قَانِتَا لِللَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

Ibraaheema kaana ummatan qaanital lillaahi Haneefanw wa lam yakuminal mushrikeen [120]

شَاكِرًا لِلْأَنْعُمِهِ ٱجْتَبَاهُ وَهَدَنهُ إِلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ ١

Shaakiral li an'umih; ijtabaahu wa hadaahu ilaa Siraatim Muustaqeem [121]

وَءَاتَيْنَاهُ فِي ٱلدُّنْيَاحَسَنَةً وَإِنَّهُ وِفِي ٱلْأَخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ ١

Wa aatainaahu fid dunyaa hasanah; wa innahoo fil Aakhirati laminas saaliheen [122]

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ ٱتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَمَاكَانَ

Summma awhainaa ilaika anit tabi' Millata Ibraaheema haneefaa; wa maa kaana

مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١ إِنَّمَاجُعِلَ ٱلسَّبْتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُواْ

minal mushrikeen [123] Innnamaa ju'ilas Sabtu 'alal lazeenakhtalafoo

فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ فِيمَا

feeh; wa inna Rabbaka la yahkumu bainahum Yawmal Qiyaamati feemaa

كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ الَّهُ عَ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلْحِكْمَةِ

kaanoo feehi yakhtalifoon [124] Ud'u ilaa sabeeli Rabbika bilhikmati

وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُم بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ

walmaw 'izatil hasanati wa jaadilhum billatee hiya ahsan; inna Rabbaka

هُوَأَعْلَمْ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُهْ تَدِينَ ١

huwa a'almu biman dalla 'an sabeelihee wa Huwa a'lamu bilmuhtadeen [125]

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِ ٥- وَلَبِن

Wa in 'aaqabtum fa'aaqiboo bimisli maa 'ooqibtum bihee wa la'in

صَبَرْتُ مْلَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ۞ وَأَصْبِرُ وَمَاصَبْرُكَ

sabartum lahuwa khairul lissaabireen [126] Wasbir wa maa sabruka

إِلَّا بِٱللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ١

illaa billaah; wa laa tahzan 'alaihim wa laa taku fee daiqim mimmaa yamkuroon [127]

إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّٱلَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ ۞

Innal laaha ma'al lazeenat taqaw wal lazeena hum muhsinoon [128]

### 16. An-Nahl

#### Sahih International Translation

**119.** Then, indeed your Lord, to those who have done wrong out of ignorance and then repent after that and correct themselves - indeed, your Lord, thereafter, is Forgiving and Merciful.

**120.** Indeed, Abraham was a [comprehensive] leader, devoutly obedient to Allah, inclining toward truth, and he was not of those who associate others with Allah.

**121.** [He was] grateful for His favors. Allah chose him and guided him to a straight path.

**122.** And We gave him good in this world, and indeed, in the Hereafter he will be among the righteous.

**123.** Then We revealed to you, [O Muhammad], to follow the religion of Abraham, inclining toward truth; and he was not of those who associate with Allah.

**124.** The sabbath was only appointed for those who differed over it. And indeed, your Lord will judge between them on the Day of Resurrection concerning that over which they used to differ.

**125.** Invite to the way of your Lord with wisdom and good instruction, and argue with them in a way that is best. Indeed, your Lord is most knowing of who has strayed from His way, and He is most knowing of who is [rightly] guided.

**126.** And if you punish [an enemy, O believers], punish with an equivalent of that with which you were harmed. But if you are patient - it is better for those who are patient.

**127.** And be patient, [O Muhammad], and your patience is not but through Allah. And do not grieve over them and do not be in distress over what they conspire.

**128.** Indeed, Allah is with those who fear Him and those who are doers of good.